



# Z E R T I F I K A T

Die

## DQS GmbH

Deutsche Gesellschaft zur Zertifizierung von Managementsystemen

bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

### Siemens AG

Industry Sector

Drive Technologies

Business Unit Large Drives, I DT LD

Vogelweiherstraße 1-15

90441 Nürnberg

Deutschland

mit den im Anhang gelisteten Unternehmenseinheiten

für den Geltungsbereich

Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Service von elektrischen Maschinen  
und Antriebsstromrichtersystemen und zugehörigen Komponenten und Systemen

mit den im Anhang gelisteten Standorten und Organisationseinheiten:

**I DT LD** in Nürnberg und Berlin, Deutschland (ISO 9001/14001),

**I DT LD** in Krefeld, Deutschland (ISO 9001),

**Fábrica de Cornellá** in Barcelona, Spanien (ISO 9001/14001),

**Sykattec** in Erlangen, Deutschland (ISO 9001/14001) und

**Loher GmbH** in Ruhstorf a.d. Rott, Deutschland (ISO 9001)

ein

## Qualitäts- und Umweltmanagementsystem

eingeführt hat und anwendet.

Durch Audits, dokumentiert in einem Bericht, wurde der Nachweis erbracht,  
dass dieses Managementsystem die Forderungen folgender Normen erfüllt:

### ISO 9001 : 2008

Ausgabe November 2008

### ISO 14001 : 2004

Ausgabe November 2004

Dieses Zertifikat ist gültig bis 2012-05-13

Zertifikat-Registrier-Nr. 002241 QM08 UM

Frankfurt am Main 2009-05-14

Ass. iur. M. Drechsel

GESCHÄFTSFÜHRER

Dipl.-Bw. J. Böge

DQS is member of:



D-60433 Frankfurt am Main, August-Schanz-Straße 21





## Anhang zum Zertifikat Registrier-Nr.: 002241 QM08 UM

**Siemens AG**  
**Industry Sector**  
**Drive Technologies**  
**Business Unit Large Drives, I DT LD**  
Vogelweierstraße 1-15  
90441 Nürnberg  
Deutschland

### Organisationseinheit / Standort

### Geltungsbereich

**Siemens AG**

**I DT LD**

Vogelweierstraße 1-15  
90441 Nürnberg  
Deutschland  
(ISO 9001/14001)

Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Service von elektrischen Maschinen und Antriebsstromrichtersystemen und zugehörigen Komponenten für Bahnen und Industrieanwendungen

**Siemens AG**

**I DT LD**

Nonnendammallee 72  
13629 Berlin  
Deutschland  
(ISO 9001/14001):

Entwicklung, Herstellung und Service von elektrischen Spezial-Maschinen und zugehörigen Komponenten

**Siemens AG**

**I DT LD**

Duisburger Straße 145  
47829 Krefeld  
Deutschland  
(ISO 9001)

Entwicklung, Herstellung und Service von Stromrichtern und zugehörigen Komponenten für Bahnen

**Siemens S. A.**

Fábrica de Cornellá  
Calle Luis Muntadas 4  
08940 Cornellá (Barcelona)  
Spanien  
(ISO 9001/14001):

Herstellung und Service von elektrischen Maschinen, Antriebsstromrichtern und zugehörigen Komponenten für Bahnen sowie Komponenten für Bahn-Signaltechnik

**SYKATEC GmbH & Co. KG**

Frauenauracher Straße 80  
91056 Erlangen  
Deutschland  
(ISO 9001/14001):

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen Systemen und Komponenten für Industrieausrüstung und Bahntechnik

**Loher GmbH**

Hans-Loher-Straße 32  
94099 Ruhstorf a.d. Rott  
Deutschland  
(ISO 9001)

Entwicklung, Herstellung und Service von elektrischen Maschinen und antriebstechnischen Systemlösungen